



VALMEX® industrial

TORABDICHUNG • DOCK SHELTER • SAS D'ÉTANCHÉITÉ
PORTONI INDUSTRIALI • ABRIGOS/FALDONES



Torabdichtungen schützen Güter beim Be- und Entladen sowie Räume und Hallen vor Witterungseinflüssen. **VALMEX® industrial Torabdichtung** besteht aus PVC-beschichtetem, hochfesten Polyestergewebe in unterschiedlichen Stärken mit ein oder zwei Gewebelagen. Das hochwertige Material und die hervorragende Verarbeitung bieten höchsten Anwendungskomfort für vielfältigen Einsatz in Industrie und Landwirtschaft:

- **Schürzen-Torabdichtungen**
(Front-, Seiten-, Quer- und Einhängeschürzen)
- **Kissen-Torabdichtungen**
- **seitlicher Abschluss**
- **Riemen und Gurte**
- **landwirtschaftliche Geräte**

Dock shelters protect goods during the loading and unloading process from weather conditions as well as depots and stocks.

VALMEX® industrial dock shelters are manufactured of PVC coated high-strength polyester fabric of various thickness with one or two layers. This high-value material offers extreme durability for industrial and agricultural applications:

- **Apron dock shelters**
(Front, side, cross and hanging aprons)
- **Cushion dock shelters**
- **Side closures**
- **Straps and belts**
- **Agricultural equipments**

Les sas d'étanchéité protègent les marchandises lors des chargements et déchargements ainsi que les locaux et halles des intempéries. Les toiles **VALMEX® industrial sas d'étanchéité** sont constitués de tissus polyester haute tenacité simple ou double couche revêtus de PVC. Ces matières de grande qualité et à l' excellente finition apportent un grand confort d'utilisation pour des usages multiples dans l'industrie et l'agriculture.

- **Sas d'étanchéité**
(tabliers frontaux, latéraux, transversaux amovibles)
- **Bourrelets - Joints de portes**
- **Toiles latérales**
- **Courroies et sangles**
- **Matériels agricoles**

I sistemi di chiusura per rampe di carico offrono protezione dalle intemperie durante le operazioni di carico e scarico delle merci. **VALMEX® industrial Torabdichtung** (tessuti per portoni industriali) è un tessuto tecnico con supporto in poliestere ad alta tenacità, spalmato in PVC, con diversi spessori e uno o due strati di supporto. È un prodotto di ottima qualità che offre molteplici possibilità di utilizzo sia nel campo industriale che in quello agricolo.

- **Sistemi di chiusura per rampe di carico**
(patella frontale, laterale e laterale estensibile)
- **Cuscini di protezione**
- **Chiusure laterali**
- **Cinturini**
- **Accessori per l'agricoltura**

Abrigos para zonas de carga/descarga protegen a las mercancías durante la carga y descarga así como las naves y zonas de las inclemencias meteorológicas. **VALMEX® industrial Torabdichtung (door systems)** se compone de poliéster de alta resistencia recubierto de PVC en diferentes espesores y capas de tejido. Este material de gran calidad y excelente acabado, ofrecen el mayor confort para usos múltiples en la industria y agricultura:

- **Abrigos/Faldones (Frente/Lateral etc.)**
- **Abrigos con cojines de aire**
- **Cerramientos laterales**
- **Correas y cordones**
- **Equipamientos agrícolas**

VALMEX® industrial Torabdichtung hat ausgezeichnete Eigenschaften:

- optimale Abdichtwirkung für Energieeinsparung
- UV- und witterungsbeständig
- abriebfest und strapazierfähig
- hohe Stoß- und Knickfestigkeit
- hohe Zug- und Ausreißfestigkeit
- längs- und quersteif
- besseres Reinigungsverhalten durch lackierte Oberflächen
(Art. 7806 und 7808)

VALMEX® industrial dock shelters have excellent properties:

- Optimal sealing effect for energy conservation
- UV and weather-resistant
- Abrasion resistant and durable
- High shock and crack resistance
- High stretch and tear resistance
- Longitudinal and transverse rigidity
- Special lacquer coating allows for easier cleaning
(Art. 7806 and 7808)

Les tissus **VALMEX® industrial sas d'étanchéité** offrent :

- Excellente étanchéité pour des économies d'énergie
- Résistance aux intempéries et aux UV
- Résistance à l'abrasion et à l'usure
- Grande résistance aux chocs et aux pliures
- Grande résistance à la rupture et à la déchirure
- Rigidité longitudinale et transversale
- Entretien facilité grâce à des vernis de surface
(Art. 7806 et 7808)

VALMEX® industrial Torabdichtung

(tessuti per portoni industriali)
ha eccellenti caratteristiche:

- sigillatura ottimale per un maggior risparmio energetico
- resistenza alle intemperie e ai raggi UV
- resistenza all'abrasione e all'usura
- resistenza alla piegatura e agli urti
- resistenza alla trazione e alla lacerazione
- rigidità longitudinale e trasversale
- facilità di pulizia grazie alla laccatura finale
(art. 7806 e 7808)

VALMEX® industrial Torabdichtung (door systems) tiene excelentes propiedades:

- reducción óptima de perdidas energéticas
- resistente a los rayos UVA y la intemperie
- resistente al roce y desgaste
- alta resistencia a los golpes y doblados
- alta resistencia a la tracción y la rotura
- con rigidez tanto horizontal como trasversal
- gracias a la superficie lacada tiene mayor resistencia al desgaste y es mas fácil de limpiar
(Art. 7806 y 7808)

8948 5340

PVC

1

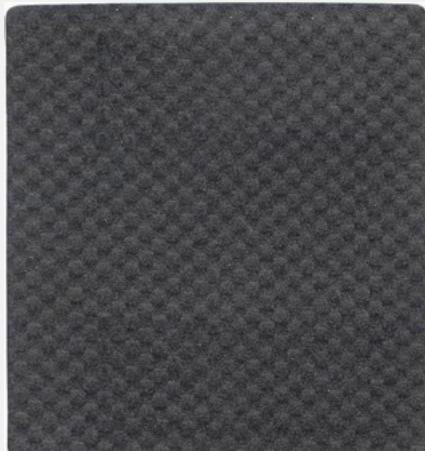
nein

no

non

no

no

**ISO 3795
<100 mm/min.****0,5 mm**
DIN EN ISO 2286-3**600 g/m²**
DIN EN ISO 2286-2**2000 / 2000 N/50mm**
DIN EN ISO 1421/V1**200 / 200 N**
DIN EN 17679

8948 Black 905/905

204 cm

VALMEX® industrial dock shelter**Beschichtungsart**

Type of coating, Type d'enduction

Tipo di spalmatura, Clase de recubrimiento

Gewebelagen

Layer, Couches support, Strati di supporto, Capas de tejido

Steifigkeit

Stiffness grade

Rigidité niveau

Rigidità grado

Rigidez nivel

lackiert

lacquered

vernis

laccato

barnizado

Brennverhalten

Burning behaviour, Réaction au feu

Comportamento alla fiamma, Comportamiento a la llama

Dicke, Thickness

Epaisseur, Spessore, Espesor

Gesamtgewicht

Total weight, Poids total, Peso totale, Peso total

Reißkraft

Tensile strength

Résistance rupture

Resistenza alla trazione

Resistencia rotura

Weiterreißfestigkeit

Tear strength

Résistance déchirure

Resistenza alla lacerazione

Resistencia al desgarro

Kette/Schuss

warp/weft

chaîne/trame

ordito/trama

cadena/trama

Kette/Schuss

warp/weft

chaîne/trame

ordito/trama

cadena/trama

7806 5342

PVC

1

niedrig

low

bas

basso

bajo

ja

yes

oui

si

si

**ISO 3795
<100 mm/min.****2 mm**
DIN EN ISO 2286-3**2520 g/m²**
DIN EN ISO 2286-2**4000 / 3800 N/50mm**
DIN EN ISO 1421/V1**500 / 500 N**
DIN EN 17679

7807 5340

PVC

1

nein

no

non

no

no

**ISO 3795
<100 mm/min.****3 mm**
DIN EN ISO 2286-3**3700 g/m²**
DIN EN ISO 2286-2**4000 / 3800 N/50mm**
DIN EN ISO 1421/V1**500 / 500 N**
DIN EN 17679

7806 Black 905/905

204 cm

7807 Black 905/905

204 cm

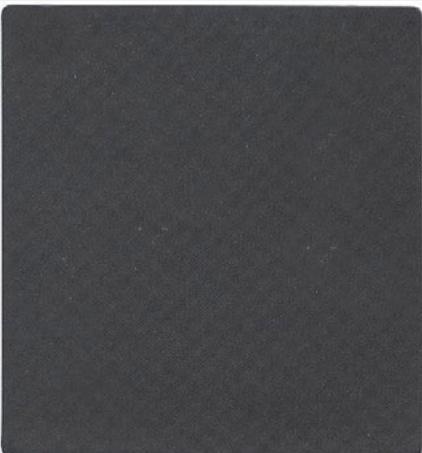
204cm

MEHLER
eco-care

 Our commitment to
 environmental responsibility
 and sustainability

 Registration, Evaluation and
 Authorisation of Chemicals

7808 5342	7809 5340	7812 5340 (7866 5340)
PVC	PVC	PVC
2	2	2
ja yes oui si si	nein no non no no	nein no non no no
ISO 3795 <100 mm/min.	ISO 3795 <100 mm/min.	ISO 3795 <100 mm/min.
3 mm DIN EN ISO 2286-3	3 mm DIN EN ISO 2286-3	3 mm DIN EN ISO 2286-3
3800 g/m² DIN EN ISO 2286-2	3800 g/m² DIN EN ISO 2286-2	3800 g/m² DIN EN ISO 2286-2
6000 / 5000 N/50mm DIN EN ISO 1421/V1	6000 / 5000 N/50mm DIN EN ISO 1421/V1	6000 / 5000 N/50mm DIN EN ISO 1421/V1
1000 / 900 N DIN EN 17679	1000 / 900 N DIN EN 17679	1000 / 900 N DIN EN 17679



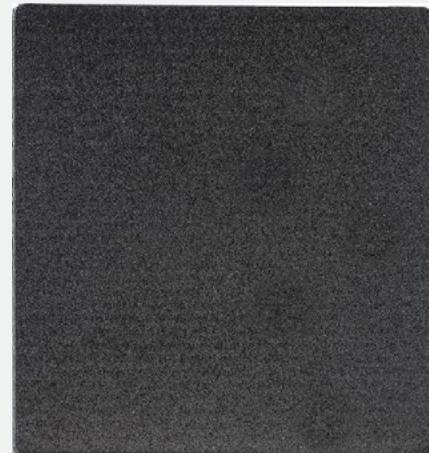
7808 Black 905/905

160 cm



7809 Black 905/905

160 cm



7812 Black 905/905

160 cm

Bei den angegebenen technischen Daten handelt es sich um Durchschnittswerte. Geringfügige Farbschwan-kungen vorbehalten. RAL-Farben in Anlehnung. Stets Gültigkeit der FR-Zulassung prüfen. Alle Mehler Texnologies-Produkte entsprechen der EU-Verordnung REACH (Registration, Evaluation, Authorisation of Chemicals). Die Herstellung unserer technischen Textilien ist nach ISO 9001 und ISO 50001 für Energiemanagement zertifiziert. Weitere Varianten auf Anfrage, Programm-änderungen vorbehalten.

The indicated technical specifications are average values. Colours are subject to slight variations. References made to RAL are indications only. Always check the validity of fire certificate. All Mehler Texnologies products are in accordance with the European REACH directive (Registration, Evaluation and Authorisation of Chemicals). Manufactured in Germany under the internationally recognized standard of quality ISO 9001 and ISO 50001 for energy management. Other versions upon request, program changes reserved.

Les données techniques indiquées sont des valeurs moyennes. Sous réserve de légers changements de coloris. Coloris approchants RAL. Veuillez toujours vérifier la validité des certificats anti-feu. Tous les produits Mehler Texnologies sont conformes à la réglementation Européenne REACH – enregistrement, évaluation et autorisation des substances chimiques. Toutes nos fabrications sont certifiée selon les standards de qualité internationaux ISO 9001 et ISO 50001 pour la gestion de l'énergie. Autres versions sur demande, sous réserve de modifications de la gamme.

Características tecnicas indicadas en valores medios. Sujetas a pequeñas alteraciones del color. Referencias al RAL son solo indicativas. Siempre verificar la validez del certificado de ignición. Todos los productos de Mehler Texnologies cumplen la normativa REACH (Registration, Evaluation and Authorisation of Chemicals) [Registro, Evaluación y Autorización de Sustancias Químicas]. La fabricación de nuestros productos está certificada según la ISO 9001 y la ISO 50001 (para la gestión energética). Otras variantes bajo-consulta. Posibles modificaciones sin previo aviso.

I dati tecnici sono la risultanza di valori medi di produzione. Sono possibili leggere variazioni di colore. I colori sono prodotti in rispondenza alla scala RAL. Verificare sempre la validità delle certificazioni. Tutti i prodotti Mehler Texnologies rispondono alla normativa REACH (Registration, Evaluation and Authorisation of Chemicals). La produzione dei nostri tessuti è certificata secondo ISO 9001 e ISO 50001 per la gestione della prestazione energetica. Su richiesta, si possono produrre altre versioni. Modifiche della gamma sempre possibili.

Все указанные технические данные базируются на основе выявленных средних показателей. Цвета приближены к RAL. Незначительные цветовые отклонения возможны. Все продукты Mehler Texnologies соответствуют ЕС директиве «REACH» (Registration, Evaluation and Authorisation of Chemicals). Проверьте срок действия сертификата пожарной безопасности. Произведено и сертифицировано в Германии согласно нормативам стандартов качества ISO 9001 и ISO 50001 для управления энергопотреблением. Другие варианты по запросу. Возможны изменения в программе.



Sales companies and Sales offices

France / Mehler Texnologies France
 3 chemin des Cytises, Bât. A1
 F-69340 Francheville
info-fr@mehler-texnologies.com

U.K. / Mehler Texnologies Ltd.
 Hollinwood Business Centre
 Albert Street, Oldham,
 Lancs. OL8 3QL
info-uk@mehler-texnologies.com

Italy / Mehler Texnologies S.r.l.
 Via Enrico Fermi 52/A
 I-20019 Settimo Milanese MI
info-it@mehler-texnologies.com

Poland / Mehler Texnologies Sp. z o.o.
 ul. Mikolajczyka 31a
 PL-41-200 Sosnowiec
info-pl@mehler-texnologies.com

Latvia / SIA „Low & Bonar Latvia“
 Krustpils iela 54 E
 Riga, LV-1057
info-lv@mehler-texnologies.com

Romania /
Mehler Texnologies Romania S.R.L.
 Str. Linia de Centura Nr.2, D2
 RO-077175 Stefanesti de Jos
 (judetul Ilfov)
info-ro@mehler-texnologies.com

Turkey / Mehler Texnologies Ltd. Şti.
 Başakşehir San. Sit. A Blok No: 22,
 Başakşehir, 34490 İstanbul, Turkey
info-tr@mehler-texnologies.com

U.S.A / Mehler Texnologies Inc.
 220 B Cabell Street
 Martinsville, VA 24112
info-usa@mehler-texnologies.com

United Arab Emirates /
Mehler Texnologies
Middle East Trading LLC
 Liberty Building, Office #103
 Al Garhoud – Dubai, U.A.E.
info-uae@mehler-texnologies.com

India / Low & Bonar India Pvt. Ltd.
 924, 9th Floor, Wave Silver Tower, Sector 18,
 Noida 201 301, UP, India
info-in@mehler-texnologies.com

Malaysia /
Mehler Texnologies
South East Asia Rep office
 Co-Labs
 Level 4, The Starling Mall
 No. 6, Jln SS 21/37, Damansara Utama
 47400 Petaling Jaya
 Selangor, Malaysia
info-mys@mehler-texnologies.com

Russia / OOO «Mehler Texnologies»
 Sadovnicheskaya embankment 79
 115035 Moscow
info-ru@mehler-texnologies.com

Australia / Mehler Texnologies Office
 PO BOX 339, Waterford West,
 Queensland 4133, Australia
info-aus@mehler-texnologies.com

China / Mehler Texnologies Office
 No.9 Xingtang West Road
 Chunjiang Zhen, New District
 213034, Changzhou, China
info-chn@mehler-texnologies.com

Manufacturing and sales

Mehler Texnologies GmbH
 Rheinstrasse 11
 D-41836 Hückelhoven
info-de@mehler-texnologies.com

Mehler Texnologies GmbH
 Edelzeller Strasse 44
 D-36043 Fulda
info-de@mehler-texnologies.com

Mehler Texnologies s.r.o.
 Šílečtova 860
 CZ-512 51 Lomnice nad Popelkou
info-cz@mehler-texnologies.com